

AMVI card

Authorisation for a Third Party to Use a Motor Vehicle Internationally

1 - ABC123, Demo Demo

2 - Demo, Demo

3 - Demo, Demo

4 - 2032-04-02 - 2032-04-02

5a

Demo

5b

Demo

1

BE Регістраційны нумар, марка і мадэль. **BG** Регистрационен номер, марка и модел. **CA** Número de matrícula, marca i model. **CY** Registrační značka, značka a model. **DA** Nummerplade, mærke og model. **DE** Kennzeichen, Marke und Modell. **EL** Αριθμός πινακίδας, μάρκα και μοντέλο. **EN** License plate number, make and model. **ES** Número de matrícula, marca y modelo. **ET** Registreerimisnumber, mark ja mudel. **FI** Rekisterinumerot, merkki ja malli. **FR** Numéro d'immatriculation, marque et modèle. **GA** Uimhir chláraithe, déantús agus múnla. **HR** Registracijski broj, marka i model. **HU** Rendeltartási szám, típusjelölés, márka és modell. **IE** Pláta, targa, marca e modello. **LT** Valstybinis numeris, markė ir modelis. **LV** Reģistrācijas numurs, marka un modelis. **MT** Numru tar-registrazzjoni, marka u mudell. **NL** Kentekennummer, merk en model. **NO** Registreringsnummer, merke og modell. **PL** Numer rejestracyjny, marka i model. **PT** Número da matrícula, marca e modelo. **RO** Numărul de înmatriculare, marca și modelul. **RU** Номерной знак и модель. **SK** Identifikačné číslo, značka a model. **SL** Registrska številka, znamka in model. **SQ** Targa, marka dhe modeli. **SR** Registaraska oznaka i model. **SV** Registreringsnummer, märke och modell. **TR** Plaka numarasi, marka ve model. **UK** Номерний знак, марка і модель.

2

BE Поўнае імя ўладальніка транспартнага сродку або назва кампаніі, а таксама нацыянальны ідэнтыфікацыйны нумар або нумар арганізацыі. **BG** Пълно име на собственика на превозното средство или име на фирмата, както и национален идентификационен номер или номер на организацията. **CA** Nom complet del propietari del vehicle o nom de l'empresa, i número d'identificació nacional o número d'organització. **CY** Nomen iomlanó uenéara na feithicle nó ainm na rodne číslo nebo identifikační číslo organizace. **DA** Køretøjets ejers fulde navn eller firmanavn, samt nationalt ID-nummer eller organisationsnummer. **DE** Vollständiger Name des Fahrzeughalters oder Firmennamen sowie nationale ID-Nummer oder Organisationsnummer. **EL** Πλήρες όνομα ιδιοκτήτη οχήματος ή επωνυμία εταιρείας, καθώς και αριθμός εθνικής ταυτότητας ή αριθμός οργανισμού. **EN** Vehicle owner's full name or company name, and National ID number or organisation number. **ES** Nombre completo del propietario del vehículo o nombre de la empresa, y número de identificación nacional o número de organización. **ET** Sõiduki omaniku täisnimi või ettevõtte nimi ning isikukood või organisatsiooni number. **FI** Ajoneuvon omistajan täydellinen nimi tai yrityksen nimi sekä henkilötunnus tai yritystunnus. **FR** Nom complet du propriétaire du véhicule ou nom de l'entreprise, ainsi que numéro d'identification national ou numéro d'organisation. **GA** Ainm iomlán úinéara na feithicle nó ainm na cuideachta, agus uimhir aitheantais náisiúnta nó uimhir eagraíochta. **HU** A jármű tulajdonosának teljes neve vagy a cég neve, valamint nemzeti azonosító száma vagy szervezetési száma. **IE** Fullt nafn eiganda ökutækis eða heiti fyrirtækis, og kennitala eða fyrirtækanúmer. **IT** Nome completo del proprietario del veicolo o nome dell'azienda, e numero di identificazione nazionale o numero dell'organizzazione. **LT** Transporto priemonės savininko vardas, pavardė arba įmonės pavadinimas, bei nacionalinis identifikavimo numeris arba organizacijos numeris. **LV** Transportlīdzekļa īpašnieka pilns vārds vai uzņēmuma nosaukums, kā arī personas identifikācijas numurs. **MK** Целосно име на сопственикот на возилото или име на компанијата, како и национален идентификациски број или број на организацијата. **MT** Isem sħiħ tas-sid tal-vettura jew isem tal-kumpanija, u numru tal-identità nazzjonali jew numru tal-organizzazzjoni. **NL** Volledige naam van de voertuigeigenaar of bedrijfsnaam, en nationaal identificatienummer of organisatienummer. **NO** Kjøretøyets eiers fulle navn eller firmanavn, samt nasjonalt ID-nummer eller organisationsnummer. **PL** Imię i nazwisko właściciela pojazdu lub nazwa firmy oraz numer identyfikacyjny lub numer organizacji. **PT** Nome completo do proprietário do veículo ou nome da empresa, e número de identificação nacional ou número da organização. **RO** Numele complet al proprietarului vehiculului sau al firmei, precum și numărul de identificare național sau numărul organizației. **RU** Полное имя владельца транспортного средства или название компании, а также национальный идентификационный номер или номер организации. **SK** Celé meno vlastníka vozidla alebo názov spoločnosti a národné identifikačné číslo organizácie. **SL** Polno ime lastnika vozila ali naziv podjetja ter nacionalna identifikacijska številka ali številka organizacije. **SQ** Emri i plotë i pronësorit të automjetit ose emri i kompanisë, si dhe numri kombëtar i identifikimit ose numri i organizatës. **SR** Puno ime vlasnika vozila ili naziv kompanije, kao i nacionalni identifikacioni broj ili broj organizacije. **SV** Fordonsägarens fullständiga namn eller företagsnamn samt personnummer eller organisationsnummer. **TR** Araç sahibinin tam adı veya şirket adı ile ulusal kimlik numarası veya kuruluş numarası. **UK** Повне ім'я власника транспортного засобу або назва компанії, а також національний ідентифікаційний номер або номер організації.

AMVI card

Authorisation for a Third Party to Use a Motor Vehicle Internationally

3

BE Поўнае імя і нацыянальны ідэнтыфікацыйны нумар асобы, якая карыстаецца транспартным сродкам. **BG** Пълно име и национален идентификационен номер на лицето, което използва превозното средство. **CA** Nom complet i número d'identificació nacional de la persona que utilitza el vehicle. **CS** Celé jméno a rodné číslo osoby užívající vozidlo. **DA** Fulde navn og nationale ID-nummer på den person, der bruger køretøjet. **DE** Name und nationale ID-Nummer der Person, die das Fahrzeug nutzt. **EL** Πλήρες όνομα και αριθμός εθνικής ταυτότητας του ατόμου που χρησιμοποιεί το οχημάτιο. **EN** Full name and National ID number of the person using the vehicle. **ES** Nombre completo y número de identificación nacional de la persona que utiliza el vehículo. **ET** Täiskohane nimi ja isikukood. **FI** Ajoneuvoa käyttävän henkilön täydellinen nimi ja henkilötunnus. **FR** Nom complet et numéro d'identification nationale de la personne utilisant le véhicule. **GA** Ainm iomlán agus uimhir aitheantais náisiúnta an duine atá ag úsáid na feithicle. **HR** Puno ime i nacionalni identifikacijski broj osobe koja koristi vozilo. **HU** A járművet használó személy teljes neve és nemzeti azonosító száma. **IS** Fullt nafn og kennitala þess sem notar ökutækið. **IT** Nome completo e numero di identificazione nazionale della persona che utilizza il veicolo. **LT** Transporto priemonę naudojančio asmens vardas, pavardė ir nacionalinis identifikavimo numeris. **LV** Transportlīdzekļa lietotāja pilns vārds un personas kods. **MK** Целосно име и национален идентификациски број на лицето што го користи возило. **MT** Isem sħiħ u numru tal-identità nazzjonali tal-persuna li tuża l-vettura. **NL** Volledige naam en nationaal identificatienummer van die het voertuig gebruikt. **NO** Fullt navn og nasjonalt ID-nummer på personen som bruker kjøretøyet. **PL** Imię i nazwisko oraz numer identyfikacyjny osoby, która z pojazdu korzysta. **PT** Nome completo e número de identificação nacional da pessoa que utiliza o veículo. **RO** Numele complet și numărul de identificare national al persoanei care folosește vehiculul. **RU** Полное имя и национальный идентификационный номер лица, использующего транспортное средство. **SK** Celé meno a rodné číslo osoby, ktorá používa vozidlo. **SL** Polno ime in nacionalna identifikacijska številka osebe, ki uporablja vozilo. **SQ** Emri i plotë dhe numri i identifikimit të personit që përdor automjetin. **SR** Puno ime i nacionalni identifikacioni broj osobe koja koristi vozilo. **SV** Fullständigt namn och personnummer för personen som använder fordonet. **TR** Aracı kullanan kişinin tam adı ve ulusal kimlik numarası. **UK** Повне ім'я та національний ідентифікаційний номер особи, яка користується транспортним засобом.

4

BE Дата пагаднення на выкарыстанне транспартнага сродку па-за краінай яго рэгістрацыі. **BG** Дата на споразумението за използване на превозното средство извън държавата на регистрация. **CA** Data de l'acord per utilitzar el vehicle fora del seu país de registre. **CS** Datum dohody o užívání vozidla mimo zemi jeho registrace. **DA** Dato for aftalen om brug af køretøjet uden for dets registreringsland. **DE** Datum der Vereinbarung über die Nutzung des Fahrzeugs außerhalb seines Zulassungslandes. **EL** Ημερομηνία συμφωνίας για τη χρήση του οχήματος εκτός της χώρας ταξινόμησης του. **EN** Agreement date for using the vehicle outside its country of registration. **ES** Fecha del acuerdo para utilizar el vehículo fuera del país de inscripción. **ET** Kuupäev, millal sõlmiti kokkulepe sõiduki kasutamiseks väljaspool selle registreerimisriiki. **FI** Päivämäärä sopimukselle ajoneuvon käyttämiseen ulkomailla. **FR** Date de l'accord pour utiliser le véhicule en dehors de son pays d'immatriculation. **GA** Dáta an chomhaontaithe maidir le h-úsáid lasmuigh dá tír chláráithe. **HR** Datum sporazuma o korišćenju vozila izvan zemlje njegove registracije. **HU** A megállapodás dátuma a jármű használásáról a nyilvántartásba vétel országán kívül. **IS** Dagsetning samkomulags um notkun ökutækisins utan skráningalands þess. **IT** Data dell'accordo per utilizzare il veicolo al di fuori del suo paese di immatricolazione. **LT** Susitarimo dėl transporto priemonės naudojimo už jos registracijos šalies ribų data. **LV** Datums par transportlīdzekļa izmantošanu ārpus tā registrācijas valsts. **MK** Датум на договорот за користење на возилото надвор од земјата на регистрација. **MT** Data tal-ftehim għall-użu tal-vettura barra mill-pajjiż tar-registrazzjoni tagħha. **NL** Datum van de overeenkomst voor het gebruik van het voertuig in het land van registratie. **NO** Dato for avtalen om bruk av kjøretøyet utenfor registreringslandet. **PL** Data umowy dotyczącej korzystania z pojazdu poza krajem rejestracji. **PT** Data do acordo para utilizar o veículo fora do seu país de matrícula. **RO** Data acordului pentru utilizarea vehiculului în afara țării sale de înmatriculare. **RU** Дата соглашения на использование транспортного средства за пределами страны его регистрации. **SK** Dátum dohody o používaní vozidla mimo krajiny jeho registrácie. **SL** Datum dogovora za uporabo vozila zunaj države njegove registracije. **SQ** Data e marrëveshjes për përdorimin e automjetit të regjistrit të tij. **SR** Datum sporazuma o korišćenju vozila van zemlje njegove registracije. **SV** Datum för överenskommelsen om användning av fordonet i ett annat registreringsland. **TR** Aracın kayıtlı olduğu ülke dışında kullanımı için anlaşma tarihi. **UK** Дата угоди про використання транспортного засобу за межами країни його реєстрації.

5a, 5b

BE Подпис. **BG** Подпис. **CA** Signatura. **CS** Podpis. **DA** Underskrift. **DE** Unterschrift. **EL** Υπογραφή. **EN** Signature. **ES** Firma. **ET** Allkiri. **FI** Allekirjoitus. **FR** Signature. **GA** Síniú. **HR** Potpis. **HU** Aláírás. **IS** Undirskrift. **IT** Firma. **LT** Parašas. **LV** Paraksts. **MK** Потпис. **MT** Firma. **NL** Handtekening. **NO** Signatur. **PL** Podpis. **PT** Assinatura. **RO** Semnătură. **RU** Подпись. **SK** Podpis. **SL** Podpis. **SQ** Nënshkrimi. **SR** Potpis. **SV** Underskrift. **TR** İmza. **UK** Підпис.

6

BE Дазвол трэцяй асобе на міжнароднае выкарыстанне транспартнага сродку. **BG** Разрешение за използване на моторно превозно средство в чужбина от трето лице. **CA** Autorizació perquè un tercer utilitzi un vehicle de motor internacionalment. **CS** Oprávnění třetí osoby k mezinárodnímu užívání motorového vozidla. **DA** Tilladelse til, at en tredjepart bruger et motor køretøj internationalt. **DE** Ermächtigung für Dritte zur internationalen Nutzung eines Kraftfahrzeugs. **EL** Εξουσιοδότηση τρίτου για βραχυχρόνια χρήση μηχανοκίνητου οχήματος. **EN** Authorisation for a Third Party to Use a Motor Vehicle Internationally. **ES** Autorización para que un tercero utilice un vehículo motorizado a nivel internacional. **ET** Volitus kolmandale isikule mootorsõiduki rahvusvaheliseks kasutamiseks. **FI** Valtuutus kolmannelle osapuolelle käyttää moottorajoneuvon kesäinvälisesti. **FR** Autorisation pour un tiers d'utiliser un véhicule à moteur à l'international. **GA** Údarú do thríú páirtí mótarfeithicil a úsáid oibríoch náisiúnta. **HR** Ovlaštenje trećoj osobi za međunarodno korišćenje motornog vozila. **HU** Meghatalmazás harmadik fél részére gépjármű nemzetközi használatára. **IS** Heimild til þriðja að nota vélknúfið ökutæki á alþjóðavettvangi. **IT** Autorizzazione per un terzo all'uso internazionale di un veicolo a motore. **LT** Įgaliojimas naudoti motorinę transporto priemonę tarptautiniui mastu. **LV** Pilnvarojums trešajai personai izmantot mehānisko transportlīdzekli starptautiski. **MK** Одобрение за употреба на возило na меѓународно користење моторно возило. **MT** Awtorizzazzjoni għal parti terza biex tuża vettura bil-motor internazzjonalment. **NL** Macht van der derde om een motorvoertuig internationaal te gebruiken. **NO** Fullmakt for en tredjepart til å bruke et motorvogn internasjonalt. **PL** Upoważnienie dla osoby trzeciej do międzynarodowego użytkowania pojazdu silnikowego. **PT** Autorização para um terceiro utilizar um veículo motorizado internacionalmente. **RO** Autorizație pentru o terță parte de a utiliza un autovehicul la nivel internațional. **RU** Разрешение третьему лицу на международное использование моторного транспортного средства. **SK** Oprávnenie tretej osoby na medzinárodné používanie motorového vozidla. **SL** Pooblastilo tretji osebi za mednarodno uporabo motornega vozila. **SQ** Autorizim për një palë të tretë për të përdorur një automjet motorik ndërkombëtarisht. **SR** Ovlašćenje trećem licu za međunarodno korišćenje motornog vozila. **SV** Fullmakt för tredje part att använda ett motorfordon internationellt. **TR** Üçüncü bir kişinin bir motorlu taşıtı uluslararası olarak kullanmasına yetki verilmesi. **UK** Дозвіл третій стороні на міжнародне використання моторного транспортного засобу.